

## بهترین وبسایت ها برای یادگیری زبان

I wanna improve my English

من میخوام انگلیسیم رو تقویت کنم

but I don't know how!

ولی نمیدونم چطوری!

There are a lot of resources and websites out there

کلی منبع و وبسایت وجود داره

and I don't know how and where to start!

و من نمیدونم از کجا و چطوری شروع کنم!

You couldn't ask a better person!

از آدم درستی پرسیدی!

I have spent my share of time

**من زمان خودم رو صرف**

browsing the internet searching for eligible content

**گشت زدن تو اینترنت برای پیدا کردن محتوای مطلوب کردم**

and now I have a list of the best Websites

**و الان یه لیستی از بهترین وبسایت ها دارم**

which I'm going teach you how to use!

**که میخوام بهتون یاد بدم چطور ازشون استفاده کنین!**

So tune in!

**پس خوب گوش کن!**

The first one is the British Council!

**اولی British Council هست!**

Now here you can take an English level test for free!

اینجا میتونی به تعیین سطح رایگان داشته باشی

After doing that you can find content for your level.

بعد از اون هم میتونی محتوای متناسب با سطح خودت پیدا کنی.

Here is the list of four skills

اینجا لیست ۴ تا مهارت رو داریم

I'm gonna choose Speaking

من Speaking رو انتخاب میکنم

and

9

let's say I'm a beginner.

فرض کنیم من مبتدیم.

There is a list of videos you can watch

یه لیست از ویدئوهایی که میتونی نگاه کنی هست

and

9

and after that

و بعد از اون

there are some tasks related to the video

یه سری تمرین مربوط به ویدئو هست

to check how much you have learned!

که بررسی کنی که چقدر یاد گرفتی!

And over here we have the comment section

و اینجا قسمت نظرات هست

where we can talk to other students!

که میتونیم با زبان آموزای دیگه صحبت کنیم.

Great isn't it?

عالیه، نه؟

We have a huge variety of lessons here

انواع مختلف دروس رو داریم اینجا

about grammar

درباره ی گرامر

about vocabulary

درباره ی لغات

business English

زبان انگلیسی تجارت

General English

زبان عمومی

and even IELTS!

و حتی آیلتس!

The second one and my personal favorite

دومی که مورد علاقه ی خودمه

is BBC learning English!

BBC learning English هست!

We have videos, we have radio podcasts!

ویدئو و پادکست های رادیویی داره

I have learned a great deal here!

من کلی چیز از اینجا یاد گرفتم!

Let's check out the English we speak section!

بریم بخش the English we speak رو بررسی کنیم!

So as you see

خب همونطور که میبینید

they are many words

کلی کلمه هست

and

و

they kind of explained the new words

یه جورایی کلمات جدید رو

in an appropriate context

تو متن مناسب توضیح میدن

and also

و هم چنین

they give you great examples

مثال‌های خوبی هم برات میزنن

which is a great way for learning new words.

که یه راه عالی برای یادگیری کلمات جدیده.

The third one would be [yarn.co](http://yarn.co).

سومی [yarn.co](http://yarn.co) هست.

Now if you have learned a word or an expression

حالا اگه یه کلمه یا اصطلاح رو یاد گرفتی

and want to see how it is used by native speakers

و میخوای بدونی انگلیسی‌زبان‌ها چطور ازش استفاده میکنن

this is the place for you!

این وبسایت برای توعه!

Here you can search any word or sentence

اینجا میتونی هر کلمه یا جمله ای رو سرچ کنی

and find the movies and series they were used in!

و فیلم ها و سریال هایی که توشون ازش استفاده شده رو پیدا کنی!

For example, I'm gonna search " how you doing"

مثلا من سرچ میکنم: how you doing

and here I have a list of this phrase used

و اینجا یه لیست از فیلم های مختلف دارم

in different movies.

که این عبارت توشون استفاده شده.

The fourth is [vocabulary.com](http://vocabulary.com)

which is a dictionary like Cambridge, Longman

که به دیکشنری مثل کمبریج، لانگمن

and Merriam Webster.

و مریم وبستره.

The reason why I like this website is that

دلیل اینکه من این وبسایت رو دوست دارم اینه که

there are real examples for each word.

برای هر کلمه مثال های واقعی موجوده.

So here I will search for "acquisition"

خب اینجا من acquisition رو سرچ میکنم

and I have the definition, the word family

و معنی و کلمات هم خانواده ش رو دارم

and a bunch of examples from books and newspapers.

و کلی مثال از کتابها و روزنامه ها.

So if you want to see the word later

اگه بخواید بعدا اون کلمه رو ببینید

I can click on learning now

میتونید رو قسمت learning now کلیک کنید

and the website will design some exercises

و وبسایت یه سری تمرین براتون طراحی میکنه

to review the word later.

که بعدا کلمه رو مرور کنید.

If you are a teacher you can create a vocabulary list here

اگه معلم هستی میتونی به لیست از کلمات اینجا درست کنی

and

9

assign it to your students.

و به عنوان تکلیف به دانش آموزات بدی.

The fifth is news in level

پنجمی News in level هست

and you can learn a great deal from it.

و کلی چیز میتونی ازش یاد بگیری.

You have actual news stories

شرح اخبار واقعی رو

in three different levels from easy to difficult.

در سه دقیقه داری، از سطح آسون تا سخت

And at the end of each level

و در انتهای هر سطح

you can see the new words and their definitions.

میتونی کلمات جدید رو با معنی هاشون ببینی.

Also the original video is available here.

همچنین ویدئوی اصلیش هم در دسترسه.

The next is lyrics training

بعدي Lyrics training هست.

which is a very fun and engaging website

که خیلی وبسایت باحال و سرگرم کننده ای

to improve your listening skills.

برای تقویت مهارت شنیداریه.

I'm gonna choose this song

من این آهنگ رو انتخاب میکنم

choose my level

سطحم رو انتخاب میکنم

and the website will designs a fill in the blanks exercise

و وبسایت سوالات جای خالی طراحی میکنه

so I'll listen to the song and

پس من به آهنگ گوش میدم و

fill in the blanks!

جاهای خالی رو پر میکنم!

Fun isn't it?

با حاله نه؟

And the last but not least

و معرفی مهم آخر

is zabanshenas application.

اپلیکیشن زبانشناسه.

Honestly you have everything you will ever need

صادقانه بگم، اینجا تو هر چیزی که برای یادگیری انگلیسی

for learning English.

نیازت میشه رو داری.

We have a placement test

آزمون تعیین سطح داریم

and tons of educational videos

و کلی ویدئوی آموزشی

movies , TV shows and books!

فیلم ، برنامه های تلویزیونی و کتاب!

Including videos from BBC learning English

مثل ویدئو از BBC learning English

and British council

و British council

that where mentioned earlier!

که جلوتر بهشون اشاره کردم.

I wish I had something like this

کاشکی وقتی من داشتم انگلیسی یاد میگرفتم

when I was learning English!

یه چیزی مثل این داشتم!

It just makes everything so easy!

همه چیز رو خیلی آسون کرده!

So I open the app here to see my progress

خب من اپلیکیشن رو باز میکنم که پیشرفتم رو ببینم

and let's say I want to read Harry Potter.

و فرض کنیم که میخوام هری پاتر بخونم!

I have the audio and the transcript.

هم صوت و هم رونوشت رو دارم

and let's say I don't know this word

و فرض کنیم این کلمه رو بلد نیستم

I'm gonna add it to my Leitner

به لایتنرم اضافه ش میکنم

and can review it later on.

و میتونم بعدا مرورش کنم.

Oh..Wow

عه..وای

Thank you!

ممنونم!

I'd better start then!

پس بهتره من شروع کنم!